

Le agradecemos que haya optado por comprar una cámara digital AGFAPHOTO. Lea detenidamente el presente manual de instrucciones a fin de utilizar el producto correctamente. Una vez leído, conserve el manual de instrucciones en un lugar seguro para poder efectuar cualquier consulta posterior.

Información de seguridad

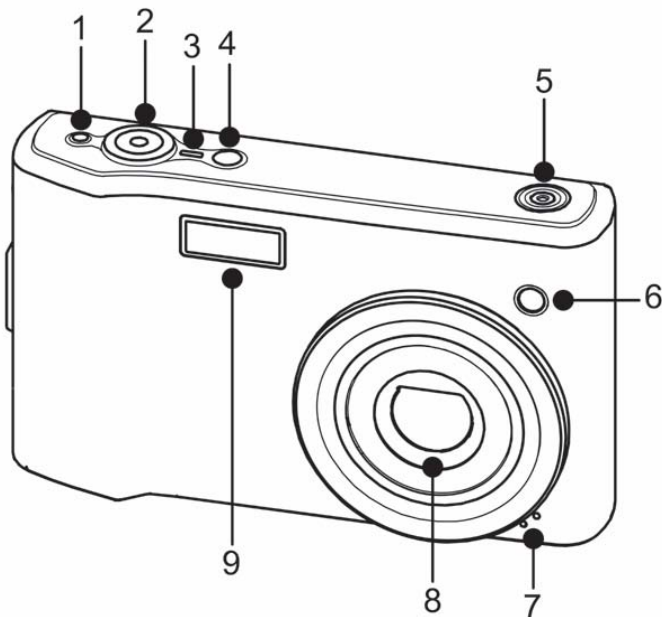
- No apunte la cámara directamente al sol o a otra fuente de luz intensa que pudiera dañar la vista.
- No trate de abrir la carcasa de la cámara ni modificar la cámara de modo alguno. Los componentes internos de alto voltaje generan un riesgo de descarga eléctrica al quedar expuestos. El mantenimiento y la reparación deben ser llevados a cabo solamente por proveedores de servicio autorizados.
- No dispare el flash muy cerca de los ojos de animales o humanos, especialmente niños pequeños. Puede dañar la vista. En particular, permanezca por lo menos a un metro de los niños cuando utilice el flash.
- Mantenga la cámara lejos del agua u otros líquidos. No utilice la cámara con las manos mojadas. No utilice la cámara bajo la lluvia o nieve. La humedad genera el peligro de incendio y descarga eléctrica.
- Mantenga la cámara y sus accesorios fuera del alcance de niños y animales, para evitar accidentes y dañar la cámara.
- Si nota humo o un olor extraño proveniente de la cámara, desconecte la alimentación de inmediato. Lleve la cámara al proveedor de servicios autorizado más cercano para repararla. No intente reparar la cámara por su cuenta.
- Utilice solamente los accesorios de alimentación recomendados. La utilización de fuentes de alimentación no recomendadas expresamente para este equipo puede producir un sobrecalentamiento, distorsión del equipo, fuego, descarga eléctrica u otros riesgos.

Declaración de rechazo de responsabilidad

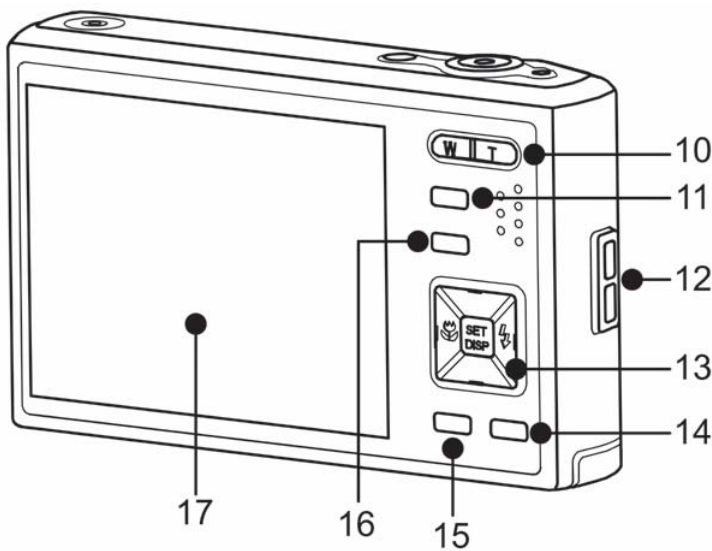
Más allá de la declaración de vigencia por la Ley de Responsabilidad por Productos, no asumimos ninguna responsabilidad por daños generados al usuario o a terceros debido a la manipulación indebida del producto o de uno de sus accesorios, ni tampoco debido a su uso. Nos reservamos el derecho a efectuar modificaciones en el producto y sus accesorios sin previo aviso.

¡Advertencia! No intente en ningún caso abrir la cámara ni desarmar sus componentes. Al hacerlo, perdería todos sus derechos a prestación de garantía. Cambie la batería sólo por una del mismo tipo o de otro tipo autorizado del fabricante. Las baterías usadas se deberán eliminar según las indicaciones del fabricante y las normas locales.

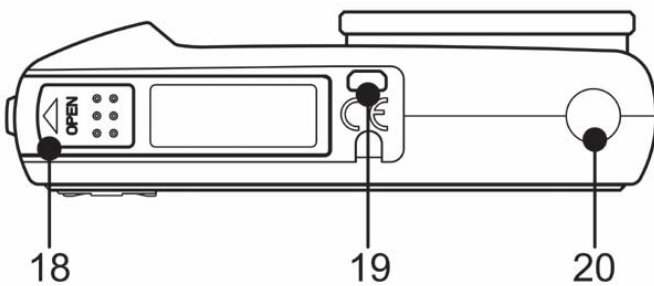
Partes de la cámara



1. Estabilizador
2. Botón del obturador
3. Luz de operación
4. Botón de encendido
5. Altavoces
6. Luz del disparador automático / Iluminación del enfoque automático
7. Micrófono
8. Lente
9. Flash



10. Zoom Button
11. Botón del modo reproducción
12. Montaje de la correa
13. Botón DISP/SET / Botón Flash / Botón Macro
14. Botón de modo de la cámara
15. Botón ASM / Botón Borrar
16. Botón MENU
17. Pantalla LCD



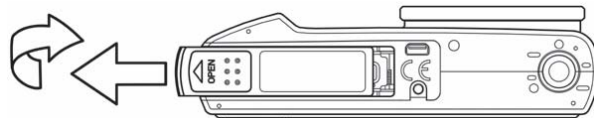
18. Tapa de la batería
19. Puerto USB / Terminal salida vídeo
20. Soporte del trípode

Cómo instalar las baterías

1

Abra la tapa de las baterías.

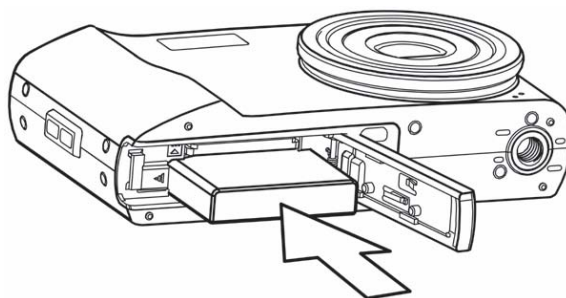
- Desplace la tapa de las pilas en la dirección que indica la flecha.



2

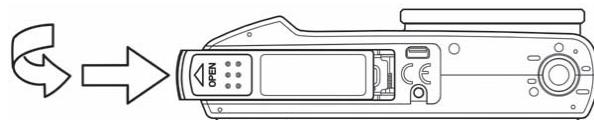
Inserte las pilas.

- Coloque la batería con el terminal mirando hacia la parte interior de la cámara.



3

Cierre la tapa de las baterías.



Cómo utilizar la tarjeta de memoria

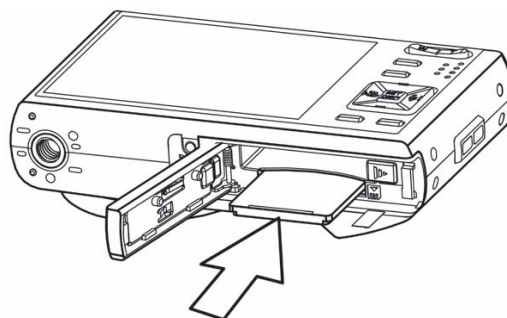
1

Asegúrese de que la cámara esté apagada.

2

Inserte la tarjeta.

Inserte la tarjeta de forma que la etiqueta mire hacia arriba y la flecha apunte hacia abajo.



?

Truco

- Para retirar la tarjeta de memoria, presione con cuidado el extremo de la tarjeta para liberarla. Saque completamente la tarjeta y cierre el compartimento de las baterías.


3


Cierre la tapa de las baterías.

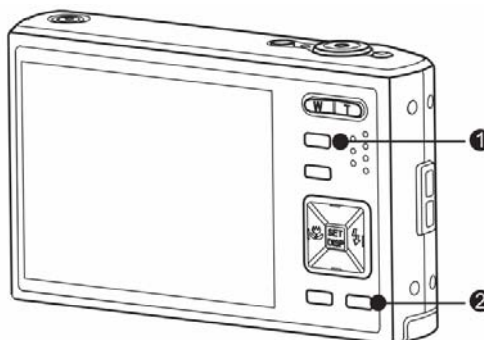
Cambiar de modo

En el modo GRABAR puede grabar imágenes y voces. Mediante el modo reproducir puede reproducir, eliminar o editar imágenes en el monitor LCD.

Cambiar entre el modo GRABAR y el modo REPRODUCIR

En el modo Grabación: Pulse el botón  (1) para cambiar al modo Reproducción.

En el modo Reproducción: Pulse el botón **MODE** (2) o el botón  (1) para cambiar al modo de Grabación anterior.



Seleccionar el modo GRABAR

1
Coloque la cámara en modo Grabación.

2
Inicie la paleta de modo.

- Pulse el botón **MODE** (2) para mostrara la pantalla del Modo de Escena.

3
Seleccionar un modo.

- Control de cuatro direcciones para seleccionar un modo de escena deseado y después pulse el botón **SET** para confirmar la configuración.



Seleccionar el modo ASM

1

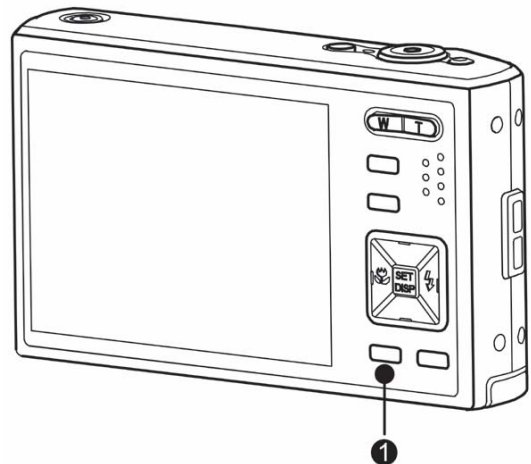
Establezca la cámara en el modo **GRABAR**.

- No se puede cambiar al modo ASM cuando el modo Película o Grabación voz está activo.

2

Inicie el modo **ASM**.

- Presione el botón ASM (●) para cambiar entre los siguientes modos: Prioridad a la apertura, Prioridad al obturador, Exposición manual.



Uso de los menús

Cuando se muestra un menú, control de cuatro direcciones y el botón **SET** para realizar los cambios deseados.

Menú de Grabación

1

Encienda la cámara y establezca el modo **GRABAR**.

2

Abra el menú **REC (GRABAR)**.

- Pulse el botón **MENU** para mostrar el menú.

3

Seleccione un elemento.

- Pulse ◀ o ▶ para seleccionar un elemento de menú.

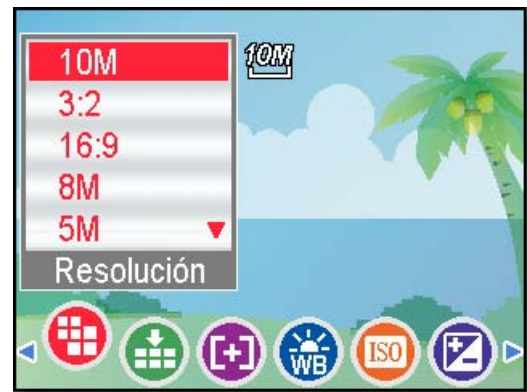
4

Cambie la configuración.

- Pulse ▲ o ▼ para cambiar el parámetro.

5

Pulse el botón **MENU** o **SET** para guardar las modificaciones y cierre el menú.



Menú de Configuración

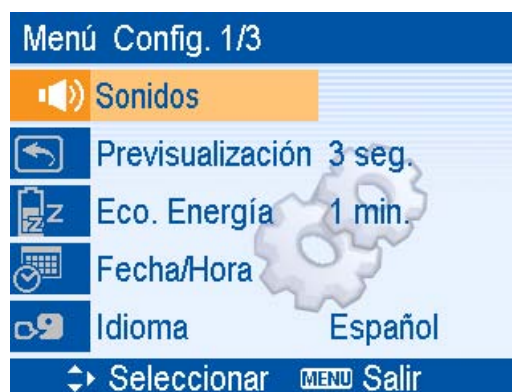
1

Encienda la cámara y establezca el modo **GRABAR** o **REPRODUCIR**.

2


Presione el botón **MENÚ** para abrir el menú **REC (GRABAR)** o **PLAY (REPRODUCIR)**.

- El menú mostrado dependerá de si se encuentra en el modo Grabación o Reproducción.



3

Abra el menú **Setup (Configuración)**.

- Pulse el control de cuatro direcciones para seleccionar **Conf.** () y después pulse el botón **SET** para mostrar el menú Setup.

4

Seleccione un elemento.

- Pulse **▲** o **▼** para seleccionar un elemento del menú y después pulse el botón **SET** para mostrar el submenú.

5

Cambie la configuración.

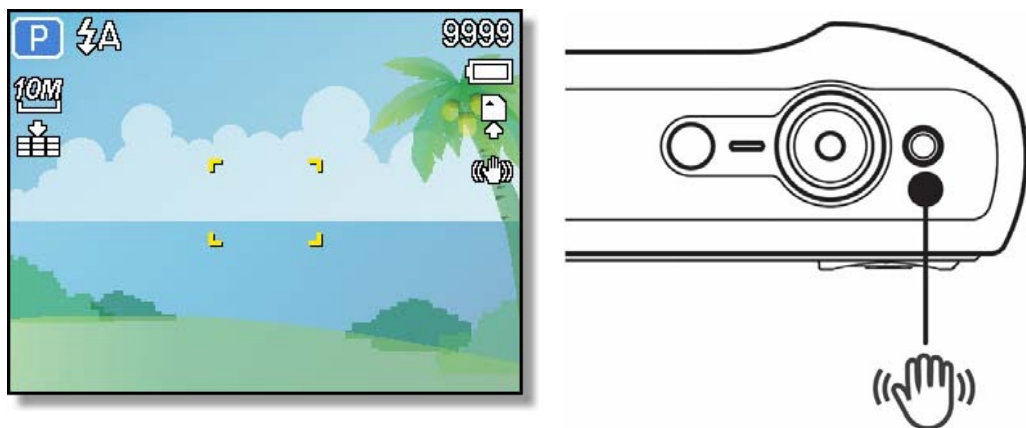
- Pulse **▲** o **▼** para seleccionar una opción, y después **◀** o el botón **SET** para aplicar las modificaciones.

6

Pulse el botón **MENU** para cerrar el menú.

Configuración Estabilizador

Con una mayor sensibilidad y una velocidad de obturación más rápida para dar más brillo a las fotos, evita de manera efectiva las imágenes borrosas causadas por el movimiento de la mano o por el movimiento del objetivo, con poco esfuerzo se pueden tomar buenas fotos.



Reproducción de imágenes

1

Encienda la cámara y establezca el modo **REPRODUCIR**.

- La última imagen grabada aparecerá en el monitor LCD.
- Si no hay ninguna imagen almacenada, se mostrará el mensaje **[No image] (No hay imágenes)**.

2

Presione el control de cuatro direcciones ◀ o ▶.

- Pulse ◀ para reproducir la imagen anterior.
- Pulse ▶ para reproducir la imagen siguiente.

Atención al cliente

Información sobre el rango de productos en nuestro sitio web: www.plawa.com

Línea telefónica de Servicios & Reparación (Europa):

00800 75 292 100 (Desde la red fija)

Línea telefónica de Servicios & Soporte Técnico (Alemania):

0900 1000 042 (1.49 Euro/ min. desde la red fija alemana)

Servicio online / Contacto internacional:

support-apdc@plawa.com (Inglés / Alemán)

Fabricada por:

plawa-feinwerktechnik GmbH & Co. KG

Bleichereistr. 18

73066 UHINGEN

Alemania

AGFAPHOTO se usa bajo la licencia de Agfa-Gevaert NV & Co. KG. Agfa-Gevaert NV & Co. KG. no fabrica este producto ni proporciona garantía ni soporte algunos para el producto. Para mayor información sobre asistencia técnica, soporte y prestaciones de garantía, contacte con su distribuidor o fabricante. Contacto: AgfaPhoto Holding GmbH, www.agfaphoto.com

Eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos por parte de los usuarios domésticos en la Unión Europea



Este símbolo en el producto o en el embalaje indica que no se puede desechar el producto junto con los residuos domésticos. Por el contrario, si debe eliminar este tipo de residuo, es responsabilidad del usuario entregarlo en un punto de recolección designado de reciclado de aparatos electrónicos y eléctricos. El reciclaje y la recolección por separado de estos residuos en el momento de la eliminación ayudará a preservar recursos naturales y a garantizar que el reciclaje proteja la salud y el medio ambiente. Si desea información adicional sobre los lugares donde puede dejar estos residuos para su reciclado, póngase en contacto con las autoridades locales de su ciudad, con el servicio de gestión de residuos domésticos o con la tienda donde adquirió el producto

Declaración de Conformidad

Por la presente confirmamos que el producto denominado: Digital Still Camera: AGFAPHOTO DC-1338i ha sido probado y cumple los requisitos establecidos por la directiva del consejo sobre la aproximación de las legislaciones de los Estados miembros relativa a la directiva EMC2004/108/EC Basándose en la compatibilidad electromagnética, se han aplicado las siguientes normativas para la evaluación:

| | |
|------------------------|-------------------------------|
| EN 55022:2006, Class B | EN 55024:1998+A1:2001+A2:2003 |
| IEC 61000-3-2:2005 | IEC 61000-4-2:2001 |
| IEC 61000-3-3:2005 | IEC 61000-4-3:2006 |
| | IEC 61000-4.4: 2004 |
| | IEC 61000-4-5:2005 |
| | IEC 61000-4-6:2006 |
| | IEC 61000-4-8:2001 |
| | IEC 61000-4-11:2004 |

Este dispositivo dispone del marcado CE.

Adhesión a las normas de la FCC y recomendaciones

Este dispositivo respeta la Sección 15 de las normas de la FCC. Su operación se encuentra sujeta a las dos condiciones siguientes: 1.) Este dispositivo no deberá generar interferencia dañina, y 2.) Deberá aceptar toda interferencia recibida, incluida la interferencia que cause un funcionamiento

insatisfactorio.

Este equipo ha sido probado y declarado compatible con los límites para un periférico clase B, de acuerdo con la Sección 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencia dañina en una instalación doméstica. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, de no utilizarlo e instalarlo de acuerdo con las instrucciones, generar interferencia dañina para la comunicación de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no ocurrirá interferencia en una instalación particular. Si genera interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda corregir la interferencia tomando una o varias de las siguientes medidas.

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Incremente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un toma de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experto en radio/TV.

Todo cambio o modificación no aprobada expresamente por el responsable del cumplimiento puede invalidar la autoridad del usuario para operar el equipo. Cuando el producto incluye cables de interfaz blindados o cuando se especifican componentes o accesorios adicionales de terceros para utilizarlos con la instalación del producto, deben utilizarse para asegurar el cumplimiento con las disposiciones de la FCC.